

# Celebración de los Dones de las Mujeres

Domingo 9 de marzo de 2014

Ya no SoMos Extranjeras

## Hermanas diversas en la familia de Dios

POR CARMEN ROSARIO

En el domingo de Celebración de los dones de la mujer, el 9 de marzo de 2014, celebramos que las mujeres no son extranjeras sino que son hermanas diversas dentro de la familia de Dios. Su congregación o su grupo de mujeres pueden usar este recurso el domingo 9 de marzo de 2014 o en cualquier otra



*Mystical Night, Beth Watkins*

ocasión. La base escritural se encuentra en Efesios 2:19:<sup>1</sup> «Así que ya no sois extranjeros ni advenedizos, sino conciudadanos de los santos, y miembros de la familia de Dios». Queremos celebrar las experiencias de mujeres diversas e interculturales, al igual que celebrar a mujeres que contribuyen a levantar comunidades de esperanza y amor, que benefician a todas las personas en la iglesia de Jesucristo.

Una de las satisfacciones más gratas en la vida de los seres humanos es experimentar el regreso al hogar. Para quienes viven fuera de su lar natal, regresar aunque sea una vez al año a ese país que les vio nacer, es motivo de gozo y alegría. Y es que en términos generales en el seno del hogar, ya sea en el seno del hogar

familiar o en el de nuestro hogar nacional, es donde tenemos un sentido de pertenencia, experimentamos aceptación, y respiramos cariño e igualdad. Y es eso mismo lo que nos motiva a buscar el regreso. Para muchos/as de nosotros/as, la iglesia representa ese hogar. Y de

hecho la iglesia, la congregación, forma una familia, es un hogar.

La 220a Asamblea General (2012) aprobó varias recomendaciones demostrando solidaridad con las comunidades inmigrantes y refugiadas en los Estados Unidos. Entre ellas está el llamado a explorar como podemos estar juntos en la iglesia con comunidades de inmigrantes. («Being Church Together with Immigrant Communities»). Basándose en el programa «Being Church Together», un ministerio de inmigrantes de la Iglesia Valdense de Italia, se hace un llamado a presbiterios y congregaciones a un tiempo para llegar a estar juntos en la iglesia con hermanas y hermanos inmigrantes.<sup>2</sup> «La resolución hace

un llamado a las personas presbiterianas para que hagan suyas las prácticas de hospitalidad y oración que une a las congregaciones mayormente compuestas de inmigrantes con congregaciones compuestas de personas con ciudadanía para buscar activamente explorar el futuro hacia el cual Dios les está llamando». («Un resumen corto de las resoluciones relacionadas con inmigración aprobadas por la 220a Asamblea General 2012. Office of Immigration Issues).

Un ejemplo de cómo llegar a estar juntos en la iglesia lo encontramos en la historia de María y su familia. En el 2007 María y su esposo Luis (se han sustituidos sus nombres reales para protegerles) junto a sus tres hijas llegaron a Houston, Texas procedentes de Santiago de Querétaro, Estado de Querétaro, México. El trabajo de Luis en México como arquitecto le mantenía constantemente fuera del hogar. La familia había decidido emigrar a los Estados Unidos buscando mantenerse unidos como familia. A su llegada a Houston no conocían a nadie. Es ahí donde empieza esta historia de esta familia inmigrante según narrada por la madre. Cuenta María que con los ahorros que traían alquilaban un apartamento. A la semana de estar en su nuevo hogar fueron víctimas de un robo. María fue a matricular a sus hijas en la escuela. No hablaba inglés y el recibimiento en la escuela no fue muy cordial. Frustrada y angustiada, María fue sorprendida por una mujer hispana y bilingüe quien le ofreció ayuda. La mujer invitó a María a su iglesia, la Iglesia Presbiteriana Fuente de Esperanza diciéndole que allí podrían ayudarla. María, dice que su esposo al principio se negó a ir, pero luego por el interés de que podían ayudarles accedió a la invitación. María habla acerca del buen recibimiento que le hicieron al llegar a la iglesia por primera vez. Dice que su familia fue recibida como si fueran parte de la familia de la iglesia. Experimentaron un cariño muy grande. El pastor los recibió y a la familia le gusto mucho el estilo del pastor. La familia continuó asistiendo a la iglesia y en el proceso recibieron orientación sobre la Iglesia Presbiteriana (EEUU), llegando a ser parte de su membresía. Habían pasado seis meses desde la llegada y todavía Luis no encontraba trabajo. La iglesia les apoyaba y les ayudaba, pero esta

familia ansiaba trabajar para poder sostenerse. María recuerda que el 31 de diciembre de 2007 el servicio de adoración se hizo en «el santuario grande» con la congregación de habla inglesa, y dice que el pastor de la congregación hispana predicó un sermón acerca de la comunidad inmigrante. Al terminarse el servicio, un miembro de la congregación de habla inglesa le ofreció un trabajo a Luis en su mismo campo profesional, en el cual ha continuado trabajando. Hoy en día, después de casi siete años, las tres hijas asisten a la universidad. Dos de sus hijas se acogieron al programa de Acción Diferida del Departamento de Seguridad Nacional (DHS) anunciado por el Presidente Barack Obama el 15 de junio de 2012. Ahora María ayuda a otras mujeres que están pasando por la situación que ella pasó hace siete años atrás. El unirse a la iglesia y el ser recibido como familia en la iglesia hizo la diferencia para ella y para su familia como inmigrantes.

Al celebrar los dones de las mujeres, celebramos que en Cristo ya no somos extranjeras, ni advenedizas, ni inmigrantes, ni exiliadas sino ciudadanas junto con el pueblo santo. Somos parte de la familia de Dios. ¡Estemos juntos/as como iglesia!

## Un Servicio de Adoración a Dios

### Llamamiento a la Adoración

(Basado en Efesios 2:11–22)

**Líder:** Hoy afirmamos que en Cristo tenemos entrada a una nueva comunidad.

**Pueblo:** **Quienes estaban lejos, han sido acercados por la sangre de Cristo.**

**Líder:** Por que ya Cristo derrumbó todas las paredes divisorias;

**Pueblo:** **Cristo es nuestra paz.**

**Líder:** A través de Cristo tenemos entrada por un mismo espíritu al Padre.

**Pueblo:** **Por lo tanto, ya no somos extranjeras, sino conciudadanas y parte de la familia de Dios.**

**Líder:** ¡Regocijémonos pues!  
¡Adoremos a Dios!

## Oración de Confesión

(Unísono)

Dios, arquitecto universal, tú creaste la iglesia para ser una comunidad, una familia con muchos miembros trabajando en unidad bajo el control de su Cabeza, Jesucristo. Perdónanos si hemos actuado hacia otras personas como si ellas no importaran. Perdona la discriminación que da más reconocimiento a unas personas y no a otras y que mantiene fuera de tu comunidad, fuera de la familia a muchas personas. No compartimos el gozo equitativamente. Hemos sido muy escasas y escasos en compartir nuestros recursos, nuestros dones con quienes consideramos que son diferentes. Perdónanos te rogamos. Por tu hijo, Jesucristo quien recibió a todas las personas por igual y nos ha hecho ciudadanos y ciudadanas y miembros de la familia de Dios, en cuyo nombre oramos. Amén.

## Seguridad de Perdón

(Basado en Gálatas 6:10)

Líder: Hermanas y hermanos, así que, teniendo la oportunidad, hagamos bien a todo el mundo, y mayormente a las personas que pertenecen a la familia de la fe. Crean las buenas nuevas del evangelio,

Pueblo: En Cristo Jesús recibimos perdón.

## Lectura Bíblica

Efesios 2:11–22

## Himnos Sugeridos<sup>3</sup>

- 382 «El Cielo Canta Alegría»/  
«Heaven Is Singing For Joy»
- 786 «Somos el Cuerpo de Cristo»/  
«We Are the Body of Christ»
- 300 «We are one in the Spirit»/  
«Somos Uno en Espíritu»
- 322 «Somos uno en Cristo»/  
«We Are One in Christ Jesus»
- 742 «Sizohamba naye»/  
«We Will Walk with God»
- 74 “When God Restored Our Common Life”

769 “For Everyone Born”

761 “Called as Partners in Christ’s Service”

## Letania de Acción de Gracias<sup>4</sup>

Líder: Porque te vimos en la calle, acompañando a niños y niñas cruzándose entre los vehículos y los semáforos, al hacer su trabajo, limpiando vidrios, extendiendo su mano en esta ciudad y en tantas de nuestra América.

Pueblo: Te bendecimos y te alabamos y reconocemos tu presencia entre tu pueblo hoy. Gracias por haber hecho presente aquello de «dejen a los niños venir a mí y no se lo impidan».

Líder: Porque te vimos peregrinando con aquellas personas que buscan un pedazo de tierra para vivir, un techo para cobijarse, un trabajo para sentirse dignas de su pan cotidiano, en todas partes del globo terrestre.

Pueblo: Te bendecimos y te alabamos y reconocemos tu presencia con tu pueblo hoy. Gracias por haber hecho presente una vez más aquello de «Vengan a mi todos los que están cargados y cansados que yo los haré descansar».

Líder: Porque te vimos caminando con las mujeres rumbo a su trabajo con sus hijos a cuesta, y en sus luchas para que el pan de cada día alcance, y en sus rondas defendiendo la fuente de trabajo de sus compañeros, o buscando la verdad y la justicia que les es negada, en tantos momentos y lugares en este mundo.

Pueblo: Te bendecimos y te alabamos y reconocemos tu presencia con tu pueblo hoy. Gracias porque así como pasó con la mujer sirofenicia, hoy también escuchas la voz de la mujer que lucha para salir de sus angustias y problemas.

Líder: Porque te vimos en medio del odio y la violencia, en medio de la opresión

y la destrucción sin sentido diciendo:  
¡NO,... PAREN,... NO SE MATEN...  
NO SE COMAN... NO ME MATEN  
UNA VEZ MÁS!

**Pueblo:** Te bendecimos y te alabamos y reconocemos tu presencia con tu pueblo hoy. Gracias porque nuevamente podemos escuchar tus palabras: «Mi paz les dejo, mi paz les doy, yo no la doy como el mundo la da».

**Líder:** Porque también te vimos en medio de personas marginadas por el color de su piel, por su género, por su estatus social.

**People:** Te bendecimos y te alabamos y reconocemos tu presencia entre tu pueblo hoy. Gracias porque nuevamente podemos oír las palabras «Ya no importa el ser judío o griego, esclavo o libre, hombre o mujer; porque unidos a Cristo Jesús, todos ustedes son uno solo».

**Líder:** Porque hoy afirmamos que ya no somos extranjeros ni advenedizos, sino conciudadanos de los santos, y miembros de la familia de Dios, te damos gracias, oh Dios.

**Pueblo:** Amén.

### Cargos y Bendición

(Basada en Levítico 19:34, Efesios 2:19–22, Efesios 6:23–24)

**Líder:** «Como a un natural de vosotros tendréis al extranjero que more entre vosotros, y lo amarás como a ti mismo» (Levítico 19:34<sup>a</sup>). Al salir de este lugar ya no somos extranjeras o extranjeros, sino parte de la ciudadanía y de la membresía de la familia de Dios. Salgamos pues con gozo a servir. Y ahora que la paz y el amor de Dios padre y del Señor Jesucristo sea a las hermanas y hermanos, y la gracia sea con todas las personas que aman a nuestro Señor con amor inalterable.

**Todos:** Amén.

## Sugerencias de Programa

### Caso de historia familiar

Coordine un programa en su congregación, presbiterio o sínodo donde las mujeres de diversos grupos étnico-raciales, y diversas edades presenten la historia de su familia. Dicha historia debe incluir; origen nacional, primer miembro de la familia en llegar a Estados Unidos, y la razón por la que vinieron a Estados Unidos. También debe incluir dificultades, logros, lugar que jugó la iglesia en el desarrollo de la vida familiar, situación actual de la familia, etc. La idea es que diferentes mujeres, de diversos orígenes puedan compartir unas con las otras las luchas, ideales y logros de la familia y cómo esta familia llegó a ser parte o todavía no es considerada o no se siente parte de la comunidad.

### Visitas

Si en su comunidad hay algún centro de detención de «personas indocumentadas», visítelo. Busque formas de ayudar a los/as familiares de las personas detenidas.

## Recursos

Además de los recursos en referencia, hay recursos disponibles de la Oficina de Inmigración en la Oficina de la Asamblea General de la Iglesia Presbiteriana (EEUU).

### Notas

1. Las referencias bíblicas son de la Versión Reina Valera, 1960
2. A brief summary of immigration related resolutions adopted by the 220th General Assembly (2012), " Office of Immigration Issues. <http://www.pcusa.org/media/uploads/oga/pdf/ga220-immigration-compilation.pdf>
3. All suggested hymns are found in *Glory to God*, the PC(USA)'s new hymnal (Louisville, KY: Westminster John Knox, 2013). Go to [www.presbyterianhymnal.org](http://www.presbyterianhymnal.org) for more information, or order through Presbyterian Distribution Service, 800/524-2612 or [www.pcusa.org/store](http://www.pcusa.org/store).
4. Usado en Encuentro VII Mujeres Hispanas Latinas Presbiterianas Adaptado de "Antiphonal Invocation" por Juan Gattinoni, CLAI's Programa de Liturgia, Consejo Latinoamericano de Iglesias.

Carmen Rosario es una anciana docente presbiteriana honorablemente retirada, una miembro del Presbiterio de New York City, y una profesora adjunta del Hunter College y de la City University de New York. Actualmente vive en Bradley Beach, New Jersey.